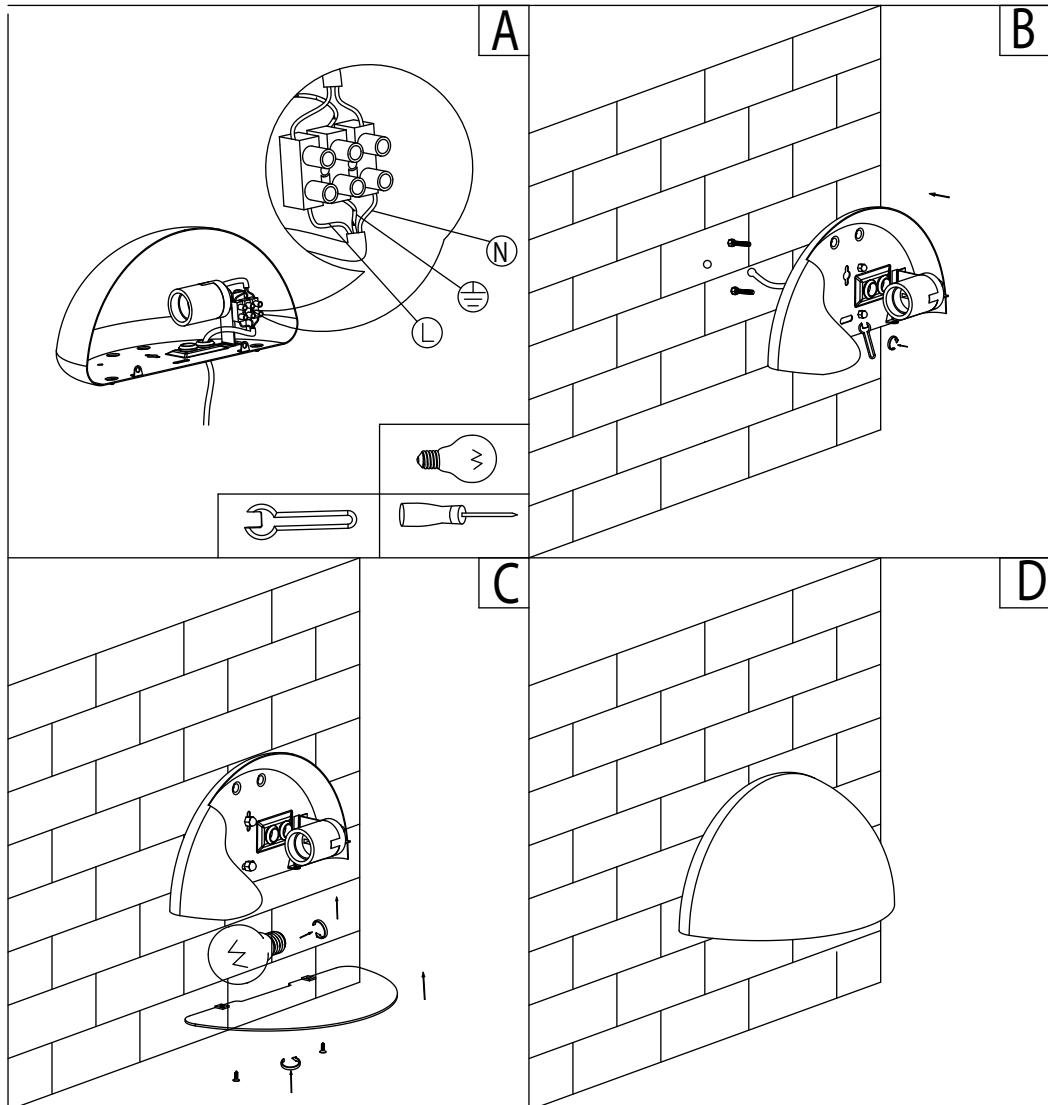


nordlux®



**SCORPIUS**

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisninger | Instructions de montage | Dessin: 2165

**IPX3**



**DNK - IPX3:** Regndräber (fallende fra max. vinkel 60° fra oven) vil ikke ha nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.

**SWE - IPX3:** Regndroppar (fallande från max. vinkel 60° uppifrån) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

**NOR - IPX3:** Regndråper (fallende fra max. vinkel 60° ovenfra) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

**ISL - IPX3:** Regndroppar (sem falla úr mest 60° halla að ofan) hafa engin áhrif á afköst/þryggi ljóssins.

**NLD - IPX3:** Regendruppels (vallende druppels onder en max. hoek van 60°) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur

**FRA - IPX3:** Les gouttes de pluie (tombant dans un angle de 60° maximum par rapport à l'axe) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

**DEU - IPX3:** Regentropfen (von oben herabfallend aus max. 60° Winkel) haben keinen Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.

**GBR - IPX3:** Raindrops falling at angles up to 60° will not affect the function/safety of the lamp.

**ESP - IPX3:** Las gotas de lluvia (cayendo en ángulo máximo de 60° de arriba) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

**PRT - IPX3:** Os pingos de chuva caíndo a um ângulo até 60° não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

**ITA - IPX3:** Le gocce di pioggia che cadono con un angolo massimo di 60° rispetto all'asse verticale non comprometteranno il funzionamento e la sicurezza della lampada.

**FIN - IPX3:** Sadepisarat evită vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen. Tämä koskee sadepisaroita jotka putoavat enintään 60°:n kulmassa ylhäältäpäin.

**POL - IPX3:** Kropki deszczu (spadające pod kątem maks. 60° od pionu) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

**HRV - IPX3:** Kišne kapi koje padaju pod kutom od 60° neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

**EST - IPX3:** Kuni 60° nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgusti töökindlust/hühtutust.

**LVA - IPX3:** Lietus ( l istot maksimāli 60 grādu leņķi ) neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.

**LTU - IPX3:** Lietas lašaiš (krintantys iš viršaus max.60 laipsnių kampu) neturės jokių neigiamo poveikio lempos funkciniavimui bei saugumui.

**SVK - IPX3:** Daždové kapky padájúce pod uhlopodítkem do 60° neoprvlyň fungovanie/bezpečnosť lampy.

**HUN - IPX3:** A legfeljebb 60°-os szögben érkező esőcseppek nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

**ROM - IPX3:** Picaturile de ploaie (cazand de sus de la unghiul maxim de 60°) nu va afecta functionalitatea/siguranța lampei.

**CZE - IPX3:** Děstí (děstové) kapky padající pod úhlem max. 60° ze zhora) nemá žádný vliv na funkci či bezpečnost svítidla.

**SVN - IPX3:** Dežne kaplice, ki padajo pod koti do maks. 60°, ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

**GRC - IPX3:** Σταύρωνες βροχής (που πέφτουν υπό μέγιστη γωνία 60 ποιρών, κατά τον κατάκρυψο αέρα) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

**TUR - IPX3:** En fazla 60 derecelik acıdan düşen yağmur damlları hic bir şekilde lambanın fonction ve güvenliliği etkilemez.

**BGR - IPX3:** Водни капки (падащи отгоре под максимум 60 ° ъгъл) не оказват влияние върху функционалността/сигурността на лампата.

**SRB - IPX3:** Kapljice kiše koje padaju pod uglom od 60° neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.

**RUS - IPX3:** Дождевые капли, падающие под углом 60°, не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

نل قوف على نم (عجرد 60° عصري قفواز على نم طواريل) رطبلا مام : 3 ساقا ب اي

كفالسلا / جابسجلا فقيظو على لع لع دف وا ريثات ين مل نوكى

**DNK - Klass I:** Lampen har jordterminal skal derfor tilslutes installationens gul/grønne jordledning.

**SWE - Klass I:** Lampan har anslutning till jord och skall därför anslutas gul/grön jordledning.

**NOR - Klass I:** Lampen har jordterminal og skal derfor tilslutes installasjonens gul/grønne jordledning.

**ISL - Flokkur I:** Ljósíð hefur jarðtengingu og því skal tengja það við gulu/grænu jarðtagina.

**NLD - Klasse I:** Het armatuur is uitgerust met een aardklem en moet daarvoor aan de geel/groene aarddraad aangesloten worden.

**FRA - Classe I:** La lampe a une connexion à la borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.

**DEU - Klasse I:** Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/grüne Erdleitung angeschlossen werden.

**GBR - Class I:** The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.

**ESP - Clase I:** La lámpara tiene terminal de tierra, así que debe conectarla al cable amarillo/verde de tierra de la instalación.

**PRT - A lámpada contém uma ligação a terra, têm que ser ligados os fios amarelos e verdes.**

**ITA - Categoria I:** La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.

**FIN - Suojausluokka I:** Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pitää yhdistää aseenruksen maajohtoon (keitainen/vihreä).

**POL - Klasa I:** Lampa posiada zacisk uziemiający i dlatego musi być podłączona do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

**HRV - Klasa I:** Svetiljka posjeduje priključak za uzemljenje i mora se priključiti na žuto/zeleni vodič za uzemljenje.

**EST - Klass I:** Valgustil on maandusklemm ning selle peab ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmeaga.

**LVA - veida lampa:** Lampa turi jāiezemētu, ja tieši se izmērītu dzeltenā/zāļu iezemējuma vada.

**LTU - Klase I:** Lampa turi žeminiāmu, del to turi būti prijungiamā prie instalāciniū galtonai/ žāļu žeminiāmo laidu.

**SVK - Tríeda I:** Lampa má uzemnený terminál a musí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovačím drôtom.

**HUN - I. Kategória:** A lámpa földcsatlakozóval rendelkezik, amelyet a sárga/zöld földvezetékhöz kell csatlakoztatni.

**ROM - Clasa I:** Lampă are impământare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impământare galben/verde.

**CZE - Třída krytí I:** Svitidlo je opatřeno zemní svorkou a proto je třeba je připojit na žlutý/zelený uzemňovačí vodič.

**SVN - Razred I:** Svetilka ima ozemljivični priključek in jo je zato treba priključiti na rumeno/zeleni ozemljiveni vodnik.

**GRC - Βαθμός προστασίας I:** Το φωτιστικό διαθέτει σύστημα γείωσης, και θα πρέπει να συνδεθεί με το κίτρινο/τρόπαιο καλώδιο γείωσης.

**TUR - Sinif 1:** Bu ürünen topaklaması vardır. Topaklı hattı (sari / yesil) bir klipe baglantılıdır.

**BGR - Klas I:** Лампата има клема за заземяване, която трябва да се свърже със жълто/зеления заземителен проводник на инсталацията.

**SRB - Klasa I:** Lampa ima priključak uzemljenja i mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.

**RUS - Класс I:** Светильник имеет заземление и должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

عصارل ضرال ئال ئاصرور اسپير ب جي ئي ضردا ئاصر حابصى جىل : ئيلو ئال ئاردى . رضخا / رقمنا تاشۇنىڭلاب .



**DNK** - De medfølgende isolerslanger skal påsættes installationsledningerne.

**SWE** - Installationsledningarna skall påsättas de medföljande isoleringsslangar.

**NOR** - Installasjonsledningene skal påsettes de medfølgende isolerslanger.

**ISL** - Meðoflgjandi einangrunarhlífar skulu settar á tengivíranu.

**NLD** - De bijevoegde isoleringskousen moeten op de afgesnippelte installatiedraden gemonteerd worden.

**FRA** - Installer les gaines isolantes ci-jointes sur les fils électriques de l'installation.

**DEU** - Die Installationsleitungen müssen mit den dazugehörenden Isolierschläuchen verbunden werden.

**GBR** - The heat-resistant sleeves must be attached to the unstripped wire lengths.

**ESP** - Sobre los cables de instalación deben ser puestos las mangas de insulación acompañantes.

**PTT** - As mangas da resistência têm que ser conectadas aos fios não retirados.

**ITA** - Munire i cavi dell'impianto delle guaine isolanti qui incluse.

**FIN** - Suojaamattomien johtimien päälle on asetettava valaisimen mukana olevat kuumuudenkestävät johdinsuojet.

**POL** - Na odizolowane końcówki przewodów należy założyć koszulki izolacyjne.

**HRV** - Na neoguljene dijelove žice moraju se navući toplinski otporne izolacijske navlake za žice.

**EST** - Kuumakindlad jätkuhülsid tuleb kinnitada üle koorimata juhtmeotste.

**LVA** - Elektroinstalācijas vadi jāpārklāj ar izolācijas materiāliem.

**LTU** - Instaliacinių laidų turi būti padengti pridėtais izoliacinius vamzdžiai.

**SVK** - Žiaruvzdorné objímky musia byť pripevnené na neodizolované drôty na celej dĺžke.

**HUN** - A háló hüvelyket a nem csupaszolt vezetékszakaszokra kell illeszteni.

**ROM** - Câblele de instalare trebuie asezate în tuburile izolate care le apartin.

**CZE** - Přetáhněte dodané návleky přes odizolované přívodní vodiče.

**SVN** - Izolirane dele vodnika je treba povezati s tulci, odpornimi na toplo.

**GRC** - Τα ασύρματα καλώδια πρέπει να καλυφθούν με τα πουντικά περιβάλλοντα τους.

**TUR** - Baglantı-kabloları yapılacagi zaman isi resistantili izole lastikborularını kullanın.

**BGR** - Приложените изолационни маркучета трябва да се наднат върху проводниците на инсталацията.

**SRB** - Utikači otporni na toplosti moraju da se pričvrste na neogoljeni žicu.

**RUS** - Термоизолирующие трубы должны быть надеты на незачищенный участок провода.

أبْرَجْلَمْبَلْ لِزْجَلْ مِيُطَارَخْ عَلَى تَشْنِمْلَا كَالْسَلْ عَضْرَوْ بَحْرِي .

## MAX 40W

**DNK** - Den angivne max wattage skal overholdes.

**SWE** - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.

**NOR** - Den angitte max wattage skal overholdes.

**ISL** - Ekki má nota sterkari peru en tilgreint er.

**NLD** - De aangegevene max. wattage mag men niet overschrijden.

**FRA** - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

**DEU** - Die angegebene Watt Angabe darf nicht überschritten werden.

**GBR** - Do not exceed the maximum wattage.

**ESP** - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

**PRT** - Não exceda a voltagem máxima.

**ITA** - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

**FIN** - Älä ylitä sallittuja wattimääriä.

**POL** - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

**HRV** - Nemojte prekorati maksimalnu snagu.

**EST** - Ärge ületage maksumaalet võimsust.

**LVA** - levērojiet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.

**LTU** - Privaloma laikytis nurodytu max vatų (W) skaičiaus.

**SVK** - Neprekračujte maximálnu voltáž.

**HUN** - Ne lépjé tú a maximális Watt-értéket.

**ROM** - Valoarea maxima a watiilor trebuie respectata.

**CZE** - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.

**SVN** - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

**GRC** - Μην υπερβαίνετε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βάρος.

**TUR** - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüller için uygundur.

**BGR** - Да се спазва обявената максимална мощност.

**SRB** - Nemojte prelaziti maksimalnu potrošnju u vatima.

**RUS** - Не превышать максимальную мощность.

فرووكتمبل ملا يوصقلما طاوله قرقب ديققلا بجي .

**DNK** - Lampen må kun monteres på væg.

**SWE** - Lampan får endast monteras på vägg.

**NOR** - Lampen må kun monteres på veggen.

**ISL** - Ljósíð má einungis festa á vegg.

**NLD** - Het armatuur mag alleen aan de wand gemonteerd worden.

**FRA** - La lampe doit être installée seulement sur un mur.

**DEU** - Die Lampe darf nur an der Wand montiert werden.

**GBR** - The lamp is only suitable for fixing to the wall.

**ESP** - La lámpara puede ser instalada solamente en la pared.

**PRT** - A lámpada é adequada só para fixar na parede.

**ITA** - La lampada può essere installata solamente su una parete.

**FIN** - Valaisimen saa asentaa vain seinään.

**POL** - Lampa nadaje się tylko do montowania na ścianie.

**HRV** - Svjetiljka je prikladna samo za izidnu montazu.

**EST** - Valgusti sobib kinnitamiseks ainult seinale.

**LVA** - Lampu drīkst uzstādīt tikai pie sienas.

**LTU** - Lėmpa galima montuoti tik ant sienos.

**SVK** - Lampa sa hodí výlučne na upevnenie na stenu.

**HUN** - A lámpa csak falra szerezhető.

**ROM** - Lampa se va monta doar pe perete.

**CZE** - Lampa je vhodná jen pro montáž na stěnu.

**SVN** - Svetilka je primerna le za montaže na steno.

**GRC** - Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε τοίχο.

**TUR** - Bu ürün sadece duvara monta edilebilir.

**BGR** - Лампата може да се монтира само на стена.

**SRB** - Lampa je pogodna za postavljanje samo na zid.

**RUS** - Светильник предназначен только для установки на стену.

(طَهِّيْلَمْبَلْ رَادِجَلْ) عَلَى حَابِرْمَلْ بَيِّكِرْتْ طَقْفَ بَحْرِي .



**DNK** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**SWE** - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.  
**NOR** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**ISL** - Ljósíð er einungis áttalá fyrir beina/fasta uppsetningu við raflognina.  
**NLD** - Het armatuur is alleen maar berekend voor directe/vaste montage op het lichtnet.

**FRA** - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.

**DEU** - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.

**GBR** - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.

**ESP** - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa permanente a la red eléctrica.

**PRT** - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.

**ITA** - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.

**FIN** - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.

**POL** - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączenia do sieci zasilania.

**HRV** - Svetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.

**ESP** - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.

**LVA** - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektīrības tīklam.

**LTU** - Lampa yra skirta tik fiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.

**SVK** - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.

**HUN** - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.

**ROM** - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.

**CZE** - Lampa je konstruována na príomu/pevnou montáž na síť.

**SVN** - Svetiljka je primerena le za direktno priključitev na električno omrežje.

**GRC** - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγωγό διανορής.

**TUR** - Bu ürünen direkt ve sabit montajı ana akima/sebekeye göre hesaplanmıştır.

**BGR** - Лампата е предназначена само за монтаж/директно свързване към ел.инсталацията ( да не се използва като подвижна лампа).

**SRB** - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.

**RUS** - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.

ءاضاللما ئېڭىشلىغ (مئادىلا) رىتابىلا بىيڭىرەتلىل طقىق دەم حابصىلا .



**DNK** - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

**SWE** - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

**NOR** - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

**ISL** - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.

**NLD** - Gooi de monterinstructies niet weg.

**FRA** - Merci de garder l'instruction de montage.

**DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

**GBR** - The mounting instruction must not be discarded.

**ESP** - No desechar la instrucción de montaje.

**PRT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

**ITA** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

**FIN** - Älä hävitä asennusohjeita.

**POL** - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

**HRV** - Nemojte bacati upute za montiranje.

**EST** - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.

**LVA** - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

**LTU** - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

**SVK** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit.

**HUN** - A szerelési útmutatótől őrizze meg.

**ROM** - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

**CZE** - Uložte montážní návod pečlivě.

**SVN** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit.

**GRC** - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

**TUR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.

**GBR** - Упътването за монтаж да се съхраня.

**SRB** - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.

**RUS** - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بېكىرتلى تامىلىخەن مەسىخىتىلا دەم بىچىرىتلىكىنەم

# nordlux®

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisninger | Instructions de montage



I Danmark skal udendørs lamper monteres af en autoriseret elinstallator.

In Denmark, outdoor lightings must be mounted by an authorized electrician.

In Dänemark muss Außenleuchten von einem autorisierten Elektroinstallateur montiert werden.

I Danmark skal utomhus lampor monteras av en autoriserad elinstallatör.

Au Danemark les lampes pour usage extérieur doivent être montées par un installateur-électricien autorisé.